



大 会

Distr.: Limited
1 November 2006
Chinese
Original: English

第六十一届会议

第二委员会

议程项目 53(c)

可持续发展：国际减少灾害战略

南非：* 决议草案

国际合作减少厄尔尼诺现象的影响

大会，

回顾其 1997 年 12 月 18 日第 52/200 号、1998 年 12 月 15 日第 53/185 号、1999 年 12 月 22 日第 54/220 号、2000 年 12 月 20 日第 55/197 号、2001 年 12 月 21 日第 56/194 号、2002 年 12 月 20 日第 57/255 号和 2004 年 12 月 22 日第 59/232 号决议，以及经济及社会理事会 1999 年 7 月 28 日第 1999/46 号、1999 年 7 月 30 日第 1999/63 号和 2000 年 7 月 28 日第 2000/33 号决议，

注意到厄尔尼诺现象会一再出现，引起广泛的自然危害，对人类有严重的潜在影响，

重申必须在国家、次区域、区域和国际各级制订战略，防止和减轻厄尔尼诺现象引起的自然灾害所造成的损害，并进行修复工作，

注意到技术发展和国际合作增强了预测厄尔尼诺现象的能力，从而更有可能采取预防性行动，减少其不利影响，

考虑到《约翰内斯堡可持续发展宣言》¹ 和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》)，² 特别是其中的第 37 段第一项，

* 代表属于 77 国集团的联合国会员国和中国。

¹ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》(联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正)，第一章，决议 1，附件。



1. 承认厄瓜多尔政府、世界气象组织和国际减少灾害战略机构间秘书处目前为加强设在厄瓜多尔瓜亚基尔的厄尔尼诺现象国际研究中心所作的努力，并鼓励三方继续支持中心的发展；
2. 又承认世界气象组织为作出经区域协调的月度季节性预测所提供的技术和科学援助；
3. 在这方面鼓励世界气象组织加强与有关机构的信息交流；
4. 欢迎迄今通过与包括国家海洋研究所在内的各个国际监测中心合作为加强厄尔尼诺现象国际研究中心而开展的活动，为提高区域和国际对中心的认知度和加强其对中心的支持所作的努力，以及为决策者和政府当局开发减少厄尔尼诺现象影响的工具；
5. 叮请秘书长及联合国相关机关、基金和方案，尤其是参加《国际减少灾害战略》的机关、基金和方案，以及国际社会共同酌情采取必要措施，确保厄尔尼诺现象国际研究中心的发展，并邀请国际社会为此目的提供科学、技术和财政援助与合作，以及加强专门研究厄尔尼诺现象的其他中心；
6. 欢迎西班牙政府和南太平洋常设委员会（南太常委会）决定加入成为厄尔尼诺现象国际研究中心国际委员会的永久成员并承诺提供财政和技术援助；
7. 强调必须维持厄尔尼诺/南方涛动观测系统，不断研究极端气候事件，提高预报技能，制订适当政策减少厄尔尼诺现象及其他极端气候事件影响，并强调需要进一步发展和加强所有国家特别是发展中国家的这种机构能力；
8. 请秘书长在题为“可持续发展”的议程项目下向大会第六十三届会议提交的报告中列入关于本决议执行情况的一节。

² 同上，决议 2，附件。